

# Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourierverbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen**

Band (Jahr): **32 (1959)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

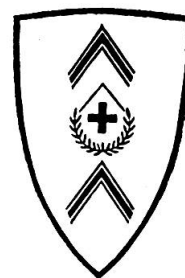
## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# DER FOURIER

*Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fournierverbandes*

Zentralpräsident: Fourier Braun Werner, Schützenmattstrasse 35, Basel 2, Telefon: Privat 061 / 22 80 09, Geschäft 061 / 22 28 19 — Präsident der Technischen Kommission: Fourier Bossert Rudolf, Arlesheimerstr. 17, Basel 3, Telefon: Privat 061 / 34 93 86, Geschäft 061 / 34 68 80



## Sektion Aargau

Präsident Fourier Meyer Ernst, im Rebacker, Schinznach-Bad. Telefon Privat 056 / 4 42 91, Geschäft 064 / 8 44 51  
Techn. Leiter Hptm. Lang Fritz, Hotel Bahnhof-Terminus, Brugg. Telefon 056 / 4 18 22

Stammtisch in Aarau: Mittwoch, 28. Januar, 20.15 Uhr, im Restaurant Gais

Stammtisch in Baden: Freitag, 30. Januar, 20.15 Uhr, im Restaurant Falken

Stammtisch in Brugg: siehe Stammtisch Lenzburg

Stammtisch in Frick: Donnerstag, 29. Januar, 20.15 Uhr, im Restaurant Rebstock

Stammtisch in Lenzburg: Freitag, 30. Jan., 20.15 Uhr, im Rest. Ochsen. Kegelschub mit den Brugger Kameraden

Stammtisch in Zofingen: Freitag, 30. Januar, 20.15 Uhr, im Restaurant Schützenstube

*Mutationen.* Eintritte: die Fouriere Berger Josef, Mumpf; Blumenstein Hans, Oftringen; Bösiger Gerhard, Unterentfelden; Eichenberger Günther, Zofingen; Keller Werner, Windisch; Knecht Wilhelm, Windisch; Meier Erich, Genf; Plüss Jakob, Unterentfelden; Siegrist Louis, Lausanne; Spycher Rudolf, Oftringen; Suter Jürg, Vevey; Wettstein Edgar, Baden; HD-Rf. Härdi Roland, Zofingen.

Wir heissen alle Kameraden in unsern Reihen herzlich willkommen!

Übertritt zur Sektion Bern: Fourier Stirnemann Martin, Bönigen; zur Sektion Zürich: Fourier Hegnauer Otto, Winterthur.

● *Generalversammlung.* Wie bereits in letzter Nummer erwähnt, findet unsere Generalversammlung am 1. Februar, 10.15 Uhr, im Restaurant Rebstock in Frick statt. Detailliertes Programm siehe Zirkular. Der Vorstand hofft auf eine grosse Beteiligung und erwartet auch den Aufmarsch der jüngeren Kameraden!

● *Solothurn, Schweizerische Fouriertage.* Bitte Anmeldung heute noch einwerfen!

*Neuer Stammtisch in Lenzburg.* Der Initiative einiger Kameraden haben wir es zu verdanken, dass nun auch Lenzburg über seinen eigenen Stamm verfügt. Alle Kameraden von Lenzburg und Umgebung bitten wir, sich am Stamm recht rege einzufinden! An der Stamm-«Taufe» vom 30. Januar tragen wir einen Kegelmatch evtl. mit Jassen mit den Kameraden von Brugg aus. Bitte Grossaufmarsch!

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkirchstrasse 2, Basel 2. Tel. Privat 061 / 39 55 82, Geschäft 061 / 22 16 62  
Techn. Leiter Oblt. Altermatt Albert, Sevogelstr. 142, Basel 5. Tel. Privat 061 / 34 43 49, Geschäft 061 / 23 98 20

Stammtisch: jeden Mittwoch, ab 20.00 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7, Basel

Stammtisch in Liestal: am ersten Donnerstag jedes Monats, 20.00 Uhr, im Restaurant «Alte Braue», Spittelerstübli

● Am 31. Januar, um 16.00 Uhr, findet im Restaurant Kunsthalle in Basel die 39. ordentliche Generalversammlung statt. Der Vorstand hofft auf eine grosse Beteiligung ebenfalls seitens der jüngeren Kameraden. Weitere Details gemäss separatem Zirkular. Allfällige Anträge zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 17. Januar schriftlich an den Präsidenten zu richten.

*Mutationen.* Austritte: die Fouriere H. Friedli, Diepflingen; A. Ankli, Turgi.

Wir wünschen den beiden Kameraden im Ausland alles Gute.

## **Pistolclub**

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriehenstrasse 59, Basel 5. Telephon 061 / 32 78 03

● *Winterausrmarsch 1959.* Zum Beginn der diesjährigen Schiesssaison ladet die Schiesskommission wieder alle Kameraden zum *Winterausrmarsch* ein. Aus dem Programm geben wir bekannt, dass wir uns um 8.45 Uhr am 1. Februar bei der Tramstation Bruderholz / Studio besammeln. Abmarsch 9.00 Uhr via Bruderholz — Predigerhof — Bruderholzdenkmal — Reinach. 10.30 Uhr Beginn des Schiessens im Pistolenstand Reinach. 12.30 Mittagessen im Gasthaus Ochsen. Wir schiessen 12 Schuss inklusive 2 Probeschüsse auf Scheibe P 10er - 1m um den «Ausmarschwanderbecher». Gleichzeitig findet das traditionelle Freundschaftsschiessen mit unsern Schützenkameraden von Reinach statt. Weitere Einzelheiten werden mit Zirkular anfangs Januar allen Mitgliedern der Pistolensektion zugestellt. Kameraden, die nicht in den Besitz des Zirkulars gelangten und Neumitglieder, welche sich der Pistolensektion anschliessen wollen, richten ihre Anmeldung bis spätestens am 25. Januar an Kamerad Keller Fritz, Kleinriehenstrasse 59, Basel 5.

● *Schiessübung.* 28. Februar, Allschwilerweiher, von 14.00—17.00 Uhr.

## **Sektion Bern**

Präsident Fourier Stettler Daniel, Schulhausgasse 18, Münsingen. Tel. Privat 031 / 68 17 33, Geschäft 031 / 68 16 55  
Techn. Leiter Hptm. Müller Heinz, Rossfeldstrasse 40, Bern 4. Telephon Privat 031 / 3 65 03, Geschäft 031 / 61 42 09

Stammtisch in Bern: jeden Donnerstag, 20.00 Uhr, im Hotel Wächter, 1. Stock

Stammtisch in Biel: am ersten Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz

Stammtisch in Thun: am letzten Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25

Stammtisch in Langenthal: am zweiten Donnerstag jedes Monats, 20.00 Uhr, im Hotel Kreuz

*Mutationen.* Eintritte aus der Fourierschule III/58: die Fouriere Aerni Heinz, Hilterfingen; Aeschlimann Jean-Louis, Bern; Barbey Rudolf, Lausanne; Borle Heinz, Genève; Feller Franz, Worb; Hostettler Rudolf, Kerzers; Kilchenmann Bruno, Oberösch; Krebs Bruno, Bern; Kuchen Heinz, Belp; Lerch Christian, Bern; Looser Marcel, Bern; Mathys Max, Bützberg; Schmidt Harry-John, Muri; Weyermann Hans, Wabern; R + Fourier Rickli Kurt, Bern.

Übertritte von der Sektion Zürich: Fourier Rogger Jost, Liebefeld; von der Sektion Aargau: Fourier Stirnemann Martin, Bönigen.

Übertritt zur Sektion Zürich: Michel Beat, Zürich.

Austritte: Hptm. Qm. Gutjahr Paul, Bern (gestorben); Fourier Minnig Gottlieb, Bern (gestorben); Lt. Qm. Baumgartner Edwin, Zürich; Hptm. Qm. Graber Walter, Burgdorf; Oblt. Qm. Peyer Hans, Ittigen; die Fouriere Iseli Alfred, Bern; Kocher Emil, La Tour-de-Peilz; Moser Samuel, Basel; Kälin Walter, Zürich; HD-Rf. Mast Marcel, Bern.

## **Sektion Graubünden**

Präsident Fourier Murk Gianin, Mürtchenstrasse, Niederurnen Gl. Tel. Privat 058 / 4 12 51, Geschäft 058 / 4 79 06  
Techn. Leiter Hptm. E. Schmid-Helmig, Spielhof 20, Glarus. Telephon Privat 058 / 5 27 40, Geschäft 058 / 5 16 20

Leider gingen im 1958 bei unserem Schützenmeister nur wenige Resultatmeldungen über das Bundesprogramm ein. Wir müssen unsere Mitglieder dringend ersuchen, sich auch an der Handfeuerwaffe besser auszubilden und wenigstens das Bundesprogramm jedes Jahr zu absolvieren. Es wird sich vielleicht dann endlich ändern, dass bei einem Wettstreit während des WK der Fourier der Einheit für gewöhnlich mit den meisten Nullern glänzt. Dazu kommt noch, dass ja die besten Resultate während der Generalversammlung mit Ehrengaben belohnt werden.

*Rangliste:* 1. Fourier Zischg Johann, 299 Punkte (Meister 1958); 2. Fourier Tönz Philipp, 286; 3. Fourier Andres Fritz, 282.

Die restlichen Ränge werden anlässlich der Generalversammlung bekannt gegeben.

*Betriebsbesichtigung der Rhätischen Aktienbrauereien Chur.* Zu diesem Anlass haben sich genau so viele Kameraden eingefunden, wie sie auch zu den andern Übungen erscheinen sollten.

Unser Vorstand hat sich bemüht, mit diesem Anlass einen würdigen Abschluss der diesjährigen Tätigkeit zu organisieren. Hiezu haben wir auch die Kameraden der Sektion Graubünden des VSFG sowie die Ortsgruppe Oberland der Sektion Ostschweiz des SFV eingeladen.

Herr Weber, Betriebsleiter der Brauereien begrüßte uns im Namen der Direktion und führte uns danach in der Reihenfolge des Fabrikationsverlaufes durch den nunmehr stark vergrößerten Betrieb. Das riesige, neuerstellte Getreidesilo, von welchem man übrigens eine grossartige Rund-sicht über die ganze Stadt hatte, war bis zum Rand gefüllt und liess uns ein Bild machen, von der grossen Investition eines solchen Betriebes allein für die Lagerhaltung. Das Silo ist mit den neuesten Beförderungs- und Reinigungsanlagen ausgerüstet. Hier erfuhren die meisten von uns erstmals was eigentlich Braugerste ist, wie sie beschafft wird und was für eine sorgfältige Aufzucht nötig ist. Hierauf ging es hinüber in die eigentlichen Fabrikationsräume, welche ganz speziell durch ihre maximale Sauberkeit aufzufallen vermochten. Kaum zu glauben, dass es Männer sind, welche so liebevoll die riesigen Kupferkessel und Messingarmaturen auf Hochglanz polieren.

Sehr interessant war die grosse Flaschenreinigungs- und Abfüllanlage, welche in der Stunde 3000 Flaschen zu reinigen und abzufüllen vermag.

Die Lagerkeller, blitzsauber und riesig im Ausmass, hinterliessen jedem Teilnehmer ebenfalls einen gewaltigen Eindruck. Allerdings war die Temperatur darin nicht gerade sehr angenehm und unwillkürlich denkt man an die Arbeiter, welche jahraus jahrein darin zu arbeiten haben. Nach dem Rundgang wurde uns durch die Direktion ein währschafter Zvieri offeriert, zu welchem natürlich das Churer-Spezial nicht fehlte. Mmh — !

Präsident Fourier Murk Gianin dankte hierauf Herrn Weber für seine wirklich interessante Führung durch den Betrieb und für die gute Bewirtung und wünscht dem Betrieb weiterhin gutes Gedeihen. Darauf sprach er noch einige Worte über die Fouriertage 1959, zu deren Teilnahme er uns im Namen des leider krankheitshalber abwesenden technischen Leiters Hptm. Schmid aufforderte. Erfreulicherweise hat sich gleich darauf eine Anzahl Kameraden auf der zirkulierenden Liste als Teilnehmer eingetragen. Welche sind die nächsten?

Allen Kameraden wünschen wir Glück im neuen Jahre.

## **Sektion Ostschweiz**

Präsident Fourier Heinrich Wirth, Neuheim, Uzwil. Telephon Geschäft 073 / 5 62 12, intern 358  
Techn. Leiter Major Messmer Hans, am Vogelherd, Kronbühl. Telephon Privat 071/244911, Geschäft 071/231991

● Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern ein frohes und glückliches 1959 und hofft, an der am 31. Januar / 1. Februar in Buchs stattfindenden Hauptversammlung recht viele Teilnehmer begrüßen zu dürfen. Persönliche Einladungen folgen.

## **Ortsgruppe Rorschach**

Die Ortsgruppe Rorschach traf sich am 13. November im Bahnhofbuffet Rorschach-Hafen. Major Ruf unter Mithilfe von Hptm. Marti und Hptm. Müller hatte für den fachtechnischen Teil einen bunten Strauss von Aufgaben vorbereitet. In sechs Gruppen wurden die Aufgaben, die teilweise auch einzeln zu lösen waren, in Angriff genommen. Ein Zimmerschiessen, Kartenlesen, Menufragen, Transportprobleme etc. waren Gegenstand der Prüfung und die Art und Weise wie sie gestellt waren, hat den Teilnehmern sehr zugesagt.

Im Sommer 1959 finden in Rorschach die Unteroffizierstage des Unteroffiziersverbandes St. Gallen-Appenzell statt. Als Organisationspräsident amtiert der ehemalige 2. technische Leiter der Sektion, Hptm. Marti. Die Ortsgruppe übernimmt die Ressorts, Finanzen, Verpflegung und Unterkunft.

Ehrenmitglied Alois Faessler, welcher die Altersgrenze der Dienstpflicht hinter sich hat, aber den Zusammenkünften immer wieder beiwohnt, überliess der Gruppe seinen Fouriersäbel. Er dient der Gruppe als Symbol des Wehrwillens und der Wehrkraft. Ebenso überliess er der Gruppe eine Musterkomptabilität aus dem Jahre 1913, die Gegenstand interessanter Diskussion war.

Der zweite Teil des Abends bestand darin, einen von Kamerad Ernst Jud präparierten «ingebackenen» Schinken von namhaftem Gewicht kulinarisch aufzulösen, was trotz der vorgerückten Stunde vortrefflich gelang.

---

† **Fourier Hans Eggenberger, Buchs**  
**Zollamtsvorstand**



Zum erstenmal seit Bestehen der Ortsgruppe Oberland hatten diese Kameraden die schmerzliche Pflicht, mit dem Sektionsbanner einem Kameraden die letzte Ehre zu erweisen. Fourier Hans Eggenberger, Zollamtsvorstand in Buchs, ist viel zu früh von uns gegangen. Er starb am 27. September im Alter von 52 Jahren. Er war uns ein lieber Kamerad. Besonders geschätzt wurden an ihm seine Bescheidenheit, sein freundliches Wesen, seine Güte und Offenherzigkeit. Diese vorzüglichen Eigenschaften, viel Wille und Talent haben ihm geholfen, an der Leiter des beruflichen Erfolges hoch hinauf zu klettern. Bei seinen Freunden, Vorgesetzten und Untergebenen war er hoch geschätzt. Er genoss das volle Vertrauen eines jeden.

Fourier Hans Eggenberger war Mitbegründer der Ortsgruppe Oberland und immer ein muster-gültiger Kamerad, dienstbereit, pflichtbewusst und senkrecht.

Lieber Hans, wir werden Dir ein ehrendes Andenken bewahren.



### **Sezione Ticino**

Presidente Furiere Keller Oscar, casella postale 6501, Lugano

Telefono ufficio 092 / 5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00. Conto chèques postali Xla 818

1. Direttore tecnico Maggiore Qm. Brazzola Germano, Via al Ponte 5, Massagno

2. Direttore tecnico Capitano Qm. Caldelari Mario, Via G. Ferri 23, Lugano 4

Telefono privato 091 / 2 59 47

Gruppo Bellinzona: riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona

Gruppo Locarno: riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno

Gruppo Lugano: riunione mensile 3 giovedì del mese, ristorante Delizie, Lugano

Gruppo Mendrisiotto: riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

● 5—7 giugno 1959: *Giornate svizzere dei furieri a Soletta*. Il Comitato della Sezione aveva previsto una riunione dei furieri event. aiuti-furieri e capi-cucina durante il Corso di Ripetizione testè terminato. La conferenza dei quartiermestri del Rgt. e Bat. in servizio ha tuttavia deciso a rinunciare a tale impresa, ritenuto il carattere speciale del CR con settori vasti e distanti e dato l'impiego della truppa in numerosi esercizi notturni e in dislocazioni per tiri a palla! Diamo pertanto in seguito in succinto i capisaldi della mancata manifestazione di propaganda intesa a procurare attiva partecipazione di furieri ticinesi alle giornate di Soletta 1959 ed iniziare la preparazione.

1. *Capacità di marcia*: sarà da percorrere una distanza di 12 km. ca. a piedi, ca. 180—200 m dislivello, scarpe marcia.
2. *Capacità tattiche*: scoprire e saper notificare dopo rapida osservazione il nemico, posizioni delle armi ecc.
3. *Formaggio*: designare a prima vista pezzi di formaggio della qualità Emmentaler, Greyerzer e Tilsiter.
4. *Contabilità e revisione*: ogni partecipante deve essere in grado di trovare event. errori su qualsiasi pezza contabile. Non verrà richiesta la correzione.

5. *Piano di sussistenza*: se il lavoro della truppa è noto il furiere dovrà essere in grado a giudicare se un piano di sussistenza che gli sarà consegnato corrisponde alle esigenze del lavoro della truppa.
6. *RA 1958 ed annessi*: le prescrizioni amministrative devono essere conosciute in modo che a domande scritte si possa rispondere subito in base al RA.
7. *Letture della carta*: a) stimare le distanze, b) indicazione del posto, nel terreno, c) stabilire le coordinate.
8. *Tiro a palla* capacità di colpire qualsiasi bersaglio sulla distanza di 50 metri.
9. *Conoscenza dell'arma*: saper smontare e montare la propria pistola e revolver e conoscenza della munizione.
10. *Conteggio con il comune*: ogni partecipante deve essere capace di conteggiare qualsiasi locale con le autorità comunali.
11. *Conoscenza merci*: tutte le merci fornite dal CCG in base alla lista dei prezzi 1 gennaio dovranno essere indicate con il nome esatto e ciò a vista della merce (non però nell'imballaggio originale e non potrà essere gustata).
12. *Conoscenza della carne*: a vista deve poter indicare: a) qualità (mucca, maiale, pecora), b) esatta definizione del quarto, c) designazione dettagliata: fegato, polmone, testa ecc.

Il Comitato della Sezione Ticino è pertanto a disposizione dei soci e non soci desiderosi di partecipare alle Giornate svizzere del furiere a Soletta il prossimo 5—7 giugno per ogni ulteriore informazione e per la preparazione necessaria.

*Mutazioni e Tassa sociale*. Il cassiere comunica che ancora diecina di soci deve regolare la tassa sociale 1959. Vi preghiamo di farlo subito. Notifichiamo che le mutazioni saranno rese note sul numero di febbraio e rammentiamo per evitare lagnanze che saranno nominalmente comunicate le radiazioni per inadempienza dei doveri finanziari chi non si trova in regola il 30 gennaio.

Il 1959 segnerà il XX. di fondazione della nostra Sezione Ticino ASF. Dobbiamo riconoscenza ai soci fondatori e pertanto il Comitato Cantonale ha stabilito un programma particolarmente ricco per l'anno venturo. Nei mesi di febbraio, marzo e maggio l'attività dovrà svolgersi nei singoli Gruppi di lavoro Mendrisiotto, Lugano, Bellinzona e Valli, Locarno e Valli secondo un programma di dettaglio che essi stessi devono stabilire e trattare specialmente la preparazione alle Giornate Svizzere del Furiere a Soletta ed al corso di ripetizione dei militi dell'attiva. Cantonalmente i soci saranno chiamati alle seguenti manifestazioni:

*Gennaio domenica 11 pomeriggio a Isonne*: Buon Anno a tutti.  
Breve relazione dei fautori e contrari alla nuova piazza d'armi.  
Merenda a base nostrana: castagne, formaggio al fuoco, luganighe.

*Febbraio*: sarà provato il sistema di riscossione della tassa sociale mediante cartolina rimborso che nello stesso tempo serve quale carta legittimazione di socio e prevede la possibilità di applicare una fotografia. Tassa sociale invariata Fr. 10.— per Furieri e Uff. Qm., Fr. 8.— per Aiuto-furieri, Fr. 5.— per Capi-cucina, compreso l'abbonamento al giornale, Fr. 1.— per ogni furiere a favore del Fondo riserva al Comitato centrale.

*Aprile 19 e 20 sabato e domenica a Bellinzona*: Assemblea generale della Sezione, XX. di Fondazione, IV. Tiro cantonale del Furiere, Brevetto svizzero di marcia, I. Raduno veterani furieri e Visita della nuovissima Caserma di Bellinzona.

*Giugno 5—6 e 7 (venerdì a domenica) a Soletta*: Giornate svizzere del Furiere. Termine d'iscrizione provvisorio entro il 15 gennaio al Comitato cantonale, Definitivo al 31 marzo. Categorie di concorso ecc. come alla pubblicazione avvenuta sul «Der Fourier» mese dicembre u. s., Regolamento dettagliato a disposizione e da chiedere a casella postale 6501 Lugano.

*Luglio 5 domenica Valle di Blenio*: Esercizio in campagna, visita lavori Diga Luzzone.

*Settembre 5—12*: Viaggio di studio a Roma.

*Novembre 15 domenica Mendrisiotto*: Esercizio invernale.



## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Aecherli Willy, Hünenbergring 14, Luzern R. Telefon Privat 041 / 64530, Geschäft 041 / 20015  
Techn. Leiter Hptm. Kopp Edmond, Lungholzstrasse 45, Sursee. Tel. Privat 045 / 4 11 22, Geschäft 045 / 4 13 43  
Stamm: jeden Dienstag, ab 20.00 Uhr, im Terrassenrestaurant Hotel de la Tour - Mostrose, Rathausquai, Luzern

● *Nächste Veranstaltung.* Die Generalversammlung findet am 22. Februar in Willisau statt. Kameraden, reserviert Euch dieses Datum schon jetzt!

*Mutationen.* Eintritte: die Fouriere Annen Hans, Genf; Amrein Josef, Mauensee; Britschgi Hans-Josef, Sarnen; Fischer Kurt, Sursee; Flury Peter, Sursee; Gabaglio Giancarlo, Luzern; Häberli Kurt, Dagmersellen; Imboden Walter, Ennetbürgen; Kammermann Hans, Ballwil; Moor André, Buochs; Reichmuth Walter, Kaltbach-Seewen; Rööslü Fredy, Heiligkreuz; Schawalder Werner, Zug; Schmid Walter, Sempach; Schnüriger Josef, Kriens; HD-Rf. Kurzmeyer Robert, Luzern.

Wir heissen diese Kameraden in unserer Sektion recht herzlich willkommen und hoffen, Euch an unseren Anlässen begrüßen zu dürfen!

Austritte: die Fouriere Bolfig Rudolf, Schwyz; Stalder Hans, Luzern (beide infolge Auslandsaufenthaltes).

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Walter Isler, Lerchenweg 10, Kloten. Telefon Privat 051 / 91 04 68, Geschäft 051 / 25 36 60  
Techn. Leiter Hptm. Hedinger Kurt, Friesstrasse 28, Zürich 50. Telefon Privat 051 / 46 36 61

Auskunftsdienst Oblt. Kirchner Walter, Guggachstr. 8, Zürich 6/57. Telefon Privat 051 / 26 92 93 (ab 18.00 Uhr)

Stammtisch in Zürich: am zweiten Donnerstag jedes Monats im Restaurant Braustube Hürlimann, 1. Stock

Stammtisch in Schaffhausen: am ersten Donnerstag jedes Monats im Hotel Bahnhof

Stammtisch in Winterthur: jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

● *Voranzeige.* Die Generalversammlung mit Familienabend findet am 7. März in den «Kaufleuten» statt. Kameraden, reserviert Euch diesen Abend heute schon.

● *Schweizerische Fouriertage 1959.* In den Monaten Januar und Februar fahren wir mit dem theoretischen Training fort. Die nächsten Trainingsdaten für Zürich sind: 21. Januar, 5. Februar, 17. Februar. Besammlung jeweils 20.00 Uhr vor dem Hauptportal der Kaserne Zürich.

An allen Trainings können sämtliche Kameraden der Sektion teilnehmen, auch wenn sie nicht als Wettkämpfer an den Fouriertagen starten wollen. Bestimmt können alle von dieser fachtechnischen Vorbereitung auch für ihre nächste Dienstleistung profitieren.

*Mutationen.* Eintritte: aus der Fourierschule III/58 die Fouriere Aeschmann Walter, Zürich 2; Bill Kurt, Dietikon; Binder Rudolf, Stadel bei Niederglatt; Brüngger Hansruedi, Illnau; Brunner Hans, Winterthur; Dütschler Kurt, Wetzikon; Feldmann Heinz, Zürich 6; Fischbacher Heinz, Zürich 8; Hächler Max, Gränichen; Hafner Gerhard, Zürich 4; Hedinger Heinrich, Urdorf; Hugentobler Heinz, Dietikon; Huggel Hanspeter, Küsnacht; Kienle Hans, Zürich 10; Lamprecht Werner, Winterthur; Landis René, Zürich 2; Müller Urs Peter, Lausanne; Müller Wilfried, Zürich 2; Renfer Fritz, Zürich 6; Ringger Kurt, Oberglatt; Scheidegger Hans-Rudolf, Zürich 7; Schwitter Oswald, Zürich 9; Wanner Alexander, Geggigen; Wehrli Hanspeter, Wallisellen; Zurbuchen Walter, Winterthur.

Übertritte zur Sektion Bern: Lt. Qm. Rogger Jost, Liebefeld-Köniz; zur Sektion Tessin: Fourier Piciotti Pier Luigi, Massagno.

Austritte: die Fouriere Egli Otto, Uerikon; Gutsell Hans, Teufen; Hofmann Ernst, Hirzel; Meyer Paul Gustav, Uster; Neidhard Erwin, Neuhausen am Rheinfall; Rothenberger Ulrich, Wallisellen; Thiele René, Binningen; Major Kägi René, Zürich 8 (gestorben); die Oblt. Qm. Blattmann Rubert, Zürich 9; Betschon Robert, Zürich 8; Muster Heinz, Zürich 44; Hptm. Qm. Wanner Gustav, Effretikon; Lt. Grimm Erich, Wädenswil; HD-Rf. Bruhin August, Pfaffhausen.

Sistierung von Abonnements (wegen unbekannter Adresse oder Auslandsaufenthalt): die Fouriere Albrecht Heinz, Stäfa (Ausland); Arpagaus Guido, Zürich 37 (keine Adressmeldung); Bangerter Werner, Balterswil (Ausland); Bättig Paul, Zürich 51 (keine Adressmeldung); Blatter Hans-J., Zürich 8 (Übersee); Dosch Anton, Zürich 1 (seit Monaten ohne richtige Adresse); Franceschini

Remo, Buchs ZH (seit Monaten ohne richtige Adresse); Rohner Karl, Lachen (abgereist ohne Adressangabe); Rüegg Hans, Adliswil (seit Januar 1958 ohne Adressmeldung); Schwab Kurt, Zürich 4 (Ausland); Staub Walter, Eschenz (Ausland); HD-Rf. Ruef Willy, Zürich 3 (nach Paris abgemeldet).

### **Ortsgruppe Schaffhausen**

● Die nächsten Vorbereitungsabende für die Fouriertage 1959 finden statt: je Donnerstag, 8. Januar, 22. Januar, 5. Februar und 19. Februar im Restaurant Thiergarten (Säli im 1. Stock). Arbeitsbeginn 20.15 Uhr. Weitere Teilnehmer, auch nicht Wettkämpfer, können jederzeit an unseren Vorbereitungsabenden teilnehmen.

### **Ortsgruppe Winterthur**

Die Sektion Winterthur des Verbandes Schweizerischer Militärköchenchefs führt am Dienstag, den 13. Januar, mit Beginn um 20.15 Uhr, in der Metzgerei J. Graf, Schmidgasse 3 (gegenüber Hasler & Co. AG.) einen *Fleischkurs* durch, zu welchem die Angehörigen der Ortsgruppe freundlich eingeladen sind. Für die Wettkampfteilnehmer an den Fouriertagen ist dieser Anschauungsunterricht verbindlich und zählt als Vorbereitungsabend. (Letzte theoretische Trainingsabende: 30. Januar und 19. Februar im «Rigi».)



## **DAS GANZE JAHR**

frachtgünstig ab:

INS	Telephon 032 / 8 39 66
Bern	Telephon 031 / 3 84 31
Interlaken	Telephon 036 / 2 11 31
Zollikofen	Telephon 031 / 65 04 77
Herzogenbuchsee	Telephon 063 / 5 17 14

## **Speisekartoffeln sämtliche Saisongemüse Tafelobst und Obstgetränke**

**preisgünstig direkt aus den Hauptproduktionsgebieten**